

Красный Октябрь

ОРГАН СЫЗРАНСКОГО ГОРКОМА КПСС
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 158

ВТОРНИК

9

АВГУСТА

1955 г.

Цена 15 коп.

Постановление Верховного Совета СССР

по докладу Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина об итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав

Заслушав и обсудив доклад Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина об итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав — Франции, Соединенного Королевства, СССР и США, — Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик полностью одобряет деятельность Правительственной Делегации Союза ССР на указанном Совещании.

Верховный Совет СССР отмечает, что Советская Правительственная Делегация на Женевском Совещании последовательно проводила ленинскую миролюбивую внешнюю политику Советского государства, отвечающую жизненным интересам советского народа, интересам укрепления мира и безопасности во всем мире.

Верховный Совет СССР констатирует, что в результате плодотворной деятельности Советского Союза и других миролюбивых государств за последнее время имело место некоторое смягчение международной напряженности, возникшей между государствами после второй мировой войны. Такому смягчению напряженности способствовали прежде всего прекращение войны в Корее, а также военных действий в Индо-Китае; заключение Государственного Договора с Австрией; нормализация отношений между СССР и Югославией, открывшая путь для развития дружбы и сотрудничества между обеими странами; успешное проведение конференции стран Азии и Африки в Бандунге; визит премьер-министра Индии Д. Неру в Советский Союз, в результате которого еще больше упрочились дружественные отношения между СССР и Индией. Большое значение для уменьшения международной напряженности имело предложение Советского правительства от 10 мая по вопросам сокращения вооружений, запрещения атомного и водородного оружия и устранения угрозы новой войны.

Все это, а также мощное воздействие на внешнюю политику правительств общественного движения за мир создало благоприятную обстановку для успешного проведения Совещания в Женеве.

Народы всего мира, с огромным вниманием следившие за работой Совещания, не обманулись в своих надеждах. Женевское Совещание Глав правительств четырех держав сыграло важную роль в деле дальнейшего смягчения напряженности в отношениях между государствами и прежде всего в отношениях между великими державами, участвовавшими в Совещании. Это Совещание имеет историческое значение и знаменует собой начало нового этапа в улучшении отношений между государствами, независимо от их политического и общественного строя, на основе мирного существования и установления доверия между государствами, без чего невозможно прекращение «холодной войны» и обеспечение прочного и длительного мира между народами.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик с удовлетворением отмечает, что главной чертой Женевского Совещания был дух сотрудничества и взаимопонимания, необходимый для установления доверия между государствами. Главы правительств четырех держав проявляли добрую волю к сотрудничеству и стремление найти путь к согласованным решениям.

Верховный Совет СССР выражает надежду, что созываемое в октябре этого года Совещание министров иностранных дел Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Англии и Франции, руководствуясь Директивами, выработанными Главами правительств, сделает дальнейший шаг по пути урегулирования нерешенных международных вопросов.

Верховный Совет СССР считает, что установленные на Женевском Совещании личные контакты Глав правительств четырех великих держав способствуют созданию атмосферы делового сотрудничества между странами. Дальнейшее развитие этих личных контактов, несомненно, будет отвечать интересам укрепления дела мира и международного сотрудничества.

Положительным фактом в деле смягчения международной обстановки является также установление непосред-

ственных связей между парламентами и обмен парламентскими делегациями, проводимый по инициативе Верховного Совета СССР. Можно надеяться, что и эти контакты будут расширены.

Верховный Совет СССР выражает уверенность, что установление более широких политических, экономических и культурных связей между странами, независимо от их общественного и политического строя, на основе уважения суверенных прав, невмешательства в их внутренние дела, отвечает интересам народов и поведет к укреплению мира, дружбы и сотрудничества между ними.

Верховный Совет СССР уверен в том, что Женевское Совещание и Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел явятся новым стимулом для дальнейшего усиления борьбы народов за укрепление мира во всем мире. Миролюбивые народы несомненно проявят должную бдительность и необходимую настойчивость для того, чтобы поставленные в Женеве Главами правительств четырех держав задачи были воплощены в конкретные решения в интересах всеобщего мира и безопасности всех народов.

Верховный Совет СССР заявляет, что Советский Союз проводил и будет проводить впредь политику мира, международного сотрудничества, ослабления международной напряженности, будет добиваться установления доверия между государствами в интересах мирного решения важнейших международных проблем путем переговоров. Верховный Совет СССР выражает надежду, что на этом пути он встретит поддержку всех парламентов и правительств.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик глубоко убежден в том, что советский народ, проникнутый горячим и искренним стремлением жить в мире и дружбе со всеми народами, единодушно поддерживая мирную внешнюю политику своего Правительства и воодушевляемый великими идеями коммунистического строительства, будет и впредь с неослабной энергией бороться за дальнейший расцвет могущества своей Родины.

Советский народ, проникнутый горячим и искренним стремлением жить в мире и дружбе со всеми народами, единодушно поддерживая мирную внешнюю политику своего Правительства и воодушевляемый великими идеями коммунистического строительства, будет и впредь с неослабной энергией бороться за дальнейший расцвет могущества своей Родины.

Заключительное слово

Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина 5 августа 1955 г. на третьей сессии Верховного Совета СССР

Товарищи депутаты!
Я должен с глубоким удовлетворением отметить, что обсуждение доклада об итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей и выступления депутатов показали, что Верховный Совет полностью одобряет позицию и деятельность Правительственной Делегации Советского Союза на указанном Совещании. (Бурные аплодисменты).

Советская Правительственная Делегация на Женевском Совещании последовательно проводила ленинскую миролюбивую внешнюю политику Советского государства, отвечающую жизненным интересам советского народа, интересам укрепления мира и безопасности во всем мире.

Основой основ этой политики был, есть и остается великий ленинский принцип мирного существования государств, принадлежащих к различным общественным системам.

Правительство Советского Союза будет и впредь неуклонно проводить внешнюю политику, направленную на дальнейшее смягчение напряженности и укрепление доверия в отношениях между государствами, на обеспечение прочного и длительного мира и безопасности, исходя из того, что такая политика отвечает коренным интересам и самому горячему стремлению всех народов — их стремлению к миру и спокойствию. (Аплодисменты).

Не может быть никакого сомнения в том, что Совещание Глав правительств четырех держав в Женеве принесло положительные результаты для дела укрепления мира и привело к принятию важных решений по ряду сложнейших международных вопросов.

Успеху Женевского Совещания в немалой степени способствовали деловой и реалистичный подход Советской Правительственной Делегации к рассмотрению международных проблем и проявленное ею стремление добиться решения этих проблем путем переговоров.

Нельзя не воздать должного и другим участникам Совещания в Женеве и, в частности, главам правительственных делегаций Соединенных Штатов Америки, Англии и Франции, президенту США господину Д. Эйзенхауэру, премьер-министру Англии господину А. Идену и премьер-министру Франции господину Э. Фору.

Несмотря на различные позиции по существу рассматривавшихся проблем, Главы правительств США, Англии и Франции, так же как и мы, проявили добрую волю, искреннее стремление найти общий язык и наметить пути для решения международных вопросов, имеющих важнейшее значение для дела всеобщего мира и безопасности. (Аплоди-

сменты). Положительные результаты Женевского Совещания являются плодом совместных усилий всех участников Совещания, направленных на достижение взаимопонимания и поиски взаимно приемлемых решений, которые учитывали бы интересы всех сторон.

Нет сомнения в том, что неоднократные заявления участников Женевского Совещания о том, что они намерены мирным путем разрешать имеющиеся разногласия, искать возможностей примирения точек зрения по всем международным проблемам и стремиться к такому их решению, которое могло бы отвечать справедливым требованиям всех сторон, должны иметь важное положительное значение для установления доверия между великими державами.

От имени Советского правительства я хочу также выразить большое удовлетворение по поводу того, что в своих заявлениях и выступлениях после окончания Совещания Глав правительств в Женеве президент США господин Д. Эйзенхауэр, премьер-министр Англии господин А. Иден и премьер-министр Франции господин Э. Фор изъявили желание сохранить в ходе дальнейших переговоров дух сотрудничества и взаимопонимания, характеризовавшие атмосферу Женевского Совещания. (Аплодисменты).

Это желание полностью соответствует стремлениям Советского правительства. (Продолжительные аплодисменты).

Мы верим, что сохранение этого духа на предстоящем в октябре этого года Совещании министров иностранных дел четырех держав явится залогом успешной работы этого совещания, залогом новых положительных результатов в деле рассмотрения и урегулирования важных международных проблем.

Советское правительство далеко от того, чтобы преуменьшать и недооценивать трудности проблем, которые должны быть разрешены прежде, чем полностью исчезнет напряженность в международных отношениях и будет установлено полное доверие между государствами.

Мы придаем поэтому очень большое значение предстоящему Совещанию министров иностранных дел. Это Совещание должно будет продолжить рассмотрение и предложить эффективные меры для решения вопросов, обсуждавшихся Главами правительств в Женеве. В соответствии с Директивами Глав правительств министрам иностранных дел предстоит рассмотреть все предложения, которые были выдвинуты в ходе Женевского Совещания, и учесть мнения, высказанные Главами правительств.

В своем докладе я уже указывал на решимость Советского

(Окончание на 2-й стр.).

Заключительное слово

Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина 5 августа 1955 г. на третьей сессии Верховного Совета СССР

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

правительства добиваться строгого выполнения решений Женевского Совещания.

В этой связи я хочу отметить, что некоторые иностранные газеты, ссылаясь на содержащиеся в моем докладе соображения по поводу выдвинутых на Женевском Совещании президентом США господином Д. Эйзенхауэром предложений по разоружению, совершенно неправильно пытаются представить дело таким образом, будто Советское правительство полностью отвергает эти предложения.

Мы, естественно, являемся горячими сторонниками своих собственных предложений по вопросам сокращения вооружений и запрещения атомной войны, но мы не отказываемся серьезно рассматривать любые другие предложения, проникнутые стремлением найти пути к решению этой проблемы. (Аплодисменты). Как я уже отмечал в своем докладе, предложение президента США Эйзенхауэра об организации обмена военной информацией между Советским Союзом и Соединенными Штатами и о проведении взаимных аэрофотосъемок территорий обеих стран является именно таким предложением.

Советское правительство внимательно и серьезно изучает и будет изучать предложение господина Эйзенхауэра, исходя из необходимости сблизить позиции и достичь договоренности в этом важнейшем вопросе.

Мы уверены, что и в дальнейшем, в борьбе за мир для народов мы будем идти вместе и дела пойдут лучше, дела закончатся хорошо. (Продолжительные аплодисменты).

Внешняя политика Советского правительства, руководимая нашей славной Коммунистической партией и ее Центральным Комитетом, единодушно одобряется многомиллионным советским народом и народами всех миролюбивых стран. Это вселяет уверенность, что взятый нашей Партией и Правительством внешнеполитический курс на разрядку международной напряженности, на установление доверия между государствами, на устранение угрозы новой войны, на установление сотрудничества между государствами, независимо от их общественных систем, обеспечит нам дальнейшие успехи во внешней политике. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Все бригады перевыполнили нормы выработки

В цехе № 1 нефтеперерабатывающего завода хороших результатов в работе добивается коллектив первой установки. Соревнуясь в честь XX съезда Коммунистической партии, коллектив установки завершил план июля на 108 процентов. Все бригады выполнили нормы выработки на 108—111 процентов, перевыполнено и задание по отбору светлых продуктов от нефти на 1,5—2 процента.

В августе коллектив установки работает с неослабной энергией и перевыполняет план и свои обязательства.

Третья сессия Верховного Совета СССР

Утром 5 августа третья сессия Верховного Совета СССР продолжала свою работу. В 10 часов открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей. Председательствовал Председатель Совета Национальностей В. Т. Лацис.

В порядке дня заседания — обсуждение доклада Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина об итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав.

Первым выступил депутат А. М. Пузанов (РСФСР). Он подчеркнул, что Женевское Совещание явилось событием исторического значения. Мы, сказал А. М. Пузанов, с большим удовлетворением отмечаем дальновидность нашего правительства, предпринявшего ряд важных внешнеполитических шагов, которые привели к ослаблению напряженности в международных отношениях и создали благоприятную обстановку для Совещания Глав правительств четырех держав.

Советские люди считают, что не страх и вражда, не угрозы и подозрительность должны господствовать на земле, а мирное сотрудничество и взаимное доверие.

Итоги Совещания Глав правительств четырех держав, сказал далее А. М. Пузанов, со всей очевидностью свидетельствуют о том, что наша Советская Правительственная Делегация при рассмотрении всех вопросов проявила большую государственную мудрость, приложила огромные усилия и сделала все возможное, чтобы достичь успеха в работе Совещания.

Отметив, что на Совещании восторжествовал дух сотрудничества и взаимопонимания между его участниками, А. М. Пузанов приветствовал заявление президента США Д. Эйзенхауэра о том, что американский народ хотел бы быть другом советского народа. Мы стоим, говорит оратор, за искренние и прочные связи с американским народом, как и со всеми другими народами, за развитие торговых и культурных связей со всеми странами. У наших людей нет никаких недружелюбных, враждебных чувств ни к какому другому народу, ни к какой другой нации.

Оратор указал на большую роль общественного мнения в созыве Женевского Совещания. Могучее движение народов за мир, заявил он, подготовило благоприятные условия для Совещания, для успешного рассмотрения поставленных на нем вопросов. Народы всего мира отклоняют политику силы и выступают за мирное сосуществование.

Депутат А. М. Пузанов вносит предложение одобрить деятельность Правительственной делегации Советского Союза на Женевском Совещании Глав правительств четырех держав. Это предложение было встречено продолжительными аплодисментами.

Депутат О. И. Иващенко (Украинская ССР) заявила, что украинский народ с чувством глубокой благодарности одобряет миролюбивую политику Советского правительства. Эта политика, сказала она, доказывает возможность сосуществования и экономического соревнования двух систем — социалистической и капиталистической.

Подчеркнув важность расширения экономических, научных и культурных связей между отдельными странами, О. И. Иващенко указала, что после Женевского Совещания, положившего начало атмосфере взаимопонимания и доверия, развитие такого рода свя-

зей должно получить еще более широкий размах.

О. И. Иващенко отметила, что установление и расширение торговых связей с Советским Союзом выгодно для всех государств. Об этом свидетельствует опыт экономического сотрудничества Советского Союза с КНР и другими странами социалистического лагеря. Для укрепления атмосферы доверия и взаимопонимания немаловажное значение имеет обмен различными делегациями между странами. Советские люди, говорит она, с радостью встречают американских специалистов сельского хозяйства. Американские фермеры, в свою очередь, хорошо принимают советскую делегацию.

Советские люди, заявляет тов. Иващенко, одобряют решение о том, что Председатель Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганин и член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев приняли приглашение премьер-министра Англии Антони Идена посетить Великобританию, а также приглашение Советским правительством премьер-министра Франции Фора и министра иностранных дел Пина посетить Советский Союз.

Депутат В. П. Мжаванадзе (Грузинская ССР) подчеркнул в своем выступлении, что Советское правительство за последнее время предприняло ряд новых шагов, имеющих весьма важное значение для ослабления международной напряженности и упрочения мира. Важным фактором международной жизни, сказал он, является улучшение отношений между Советским Союзом и Федеративной Народной Республикой Югославией. Приветствуя присутствующую на сессии парламентскую делегацию Югославии, В. П. Мжаванадзе пригласил депутатов Союзной Народной Скупщины посетить Грузию.

От имени узбекского народа депутат Ш. Р. Рашидов горячо одобряет результаты Женевского Совещания Глав правительств четырех держав. Подчеркнув значение Женевского Совещания для разрядки международной напряженности, Ш. Р. Рашидов напоминает, что Советская Правительственная Делегация выразила сожаление о том, что на этом Совещании не было уделено должного внимания проблемам Азии и Дальнего Востока. Между тем, указывает оратор, такие вопросы, как восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН, урегулирование положения в районе Тайваня, выполнение Женевского Соглашения по Индо-Битаю и другие, не терпят отлагательства. Решения этих проблем ждут не только народы Азии, но все передовое человечество.

В заключение депутат Рашидов рассказал о культурных связях Узбекской ССР с зарубежными странами.

Слово получает депутат Н. Е. Авхимович (Белорусская ССР). Он говорит, что белорусский народ полностью поддерживает предложение, внесенное Правительственной делегацией Советского Союза на Совещании в Женеве. Эти предложения отвечают задачам укрепления мира, международной безопасности, создания доверия между государствами, устранения угрозы войны и уменьшения бремени вооружений.

Белорусский народ, подчеркивает оратор, особенно заинтересован в положительном решении вопросов о коллективной безопасности в Европе и о Германии. Советская Белоруссия сильно пострадала во второй мировой войне. Республике был причинен

колоссальный материальный ущерб, определяющийся в сумме 75 миллиардов рублей.

Депутат Авхимович указывает, что единственно правильный путь решения германского вопроса состоит в том, чтобы Германская Демократическая Республика и Германская Федеральная Республика вошли в систему коллективной безопасности, что способствовало бы воссоединению Германии. Мы считаем, говорит он, что германский народ имеет неоспоримое право участвовать в решении судеб своей страны, и не сомневаемся, что он создаст миролюбивое, демократическое государство.

Слово предоставляется депутату Е. А. Фурцевой (г. Москва). Она рассказывает о героическом созидательном труде советских людей. Не войной, говорит Е. А. Фурцева, заняты мысли советских людей. Посмотрите на нашу страну. Везде ведется огромное мирное строительство. Разве для войны строим мы жилые дома? Только за десятилетие в советской столице должно быть построено 10 миллионов квадратных метров жилой площади, что составляет почти 50 процентов всей жилой площади, построенной в Москве за 800 лет ее существования. Разве для войны мы сооружаем школы и больницы, стадионы и университеты? Разве для войны поднимаем мы целину и добиваемся повышения жизненного уровня народа? Мир, подчеркнула Е. А. Фурцева, нужен нам потому, что мы уверены в своих силах и знаем, что все задуманное нами будет сделано.

На пути к прочному миру, говорит в заключение Е. А. Фурцева, предстоит преодолеть еще немало трудностей. Что касается трудящихся Москвы, то они делают все, чтобы еще больше увеличить свой вклад в дело мира.

На заседании выступили также депутаты Н. В. Цицин (РСФСР), К. М. Озолинь (Латвийская ССР), З. А. Лебедева (РСФСР), Ш. М. Арушанян (Армянская ССР) и И. Г. Эренбург.

Вечернее заседание проходило под председательством Председателя Совета Союза А. П. Волкова. Продолжались прения по докладу Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина. Выступили депутаты И. И. Чурсинов (Свердловская область), Ф. С. Генералов (РСФСР), И. Г. Кэбин (Эстонская ССР).

Затем слово было предоставлено Председателю Комиссии по иностранным делам Совета Союза депутату М. А. Сулову.

Он отмечает, что в докладе тов. Н. А. Булганина и в выступлениях депутатов Верховного Совета вопрос об итогах и значении Женевского Совещания Глав правительств четырех держав получил всестороннее освещение и что через все выступления красной нитью прошла мысль о том, что

Советская Правительственная Делегация проделала на Женевском Совещании огромную положительную работу.

—Итоги Женевского Совещания, — сказал далее М. А. Сулов, — свидетельствуют о банкротстве так называемой политики «с позиции силы», которая в течение многих лет отравляла международную атмосферу. М. А. Сулов выразил убеждение, что теперь, после Женевского Совещания, политика «с позиции силы», как государственная политика, будет сдана в архив окончательно и бесповоротно. Присутствующие встречают эти слова продолжительными аплодисментами.

Указав, что советский народ проникнут горячим стремлением жить в мире и дружбе со всеми народами, депутат М. А. Сулов заявил, что если в дальнейшем и все другие государства будут продолжать дух сотрудничества, проявленный в Женеве, то задача поддержания мира и разрядки международной напряженности будет успешно разрешена.

От имени Комиссий по иностранным делам Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета М. А. Сулов вносит на рассмотрение сессии проект решения по докладу тов. Н. А. Булганина, полностью одобряющего деятельность Правительственной Делегации Союза ССР на Женевском Совещании. В проекте отмечается, что Женевское Совещание знаменует собой начало нового этапа в улучшении отношений между государствами, независимо от их политического и общественного строя, и подчеркивается, что главной чертой Совещания был дух сотрудничества и взаимопонимания, необходимый для установления доверия между государствами. В проекте выражается уверенность в том, что Женевское Совещание и Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел явятся новым стимулом для дальнейшего усиления борьбы народов за упрочение мира во всем мире.

Участники сессии встретили дружными аплодисментами проект постановления, внесенный депутатом М. А. Суловым.

Председательствующий сообщает, что поступило предложение о прекращении прений. Депутаты принимают это предложение.

С заключительным словом на вечернем заседании выступил тепло встреченный депутатами и гостями Председатель Совета Министров Союза ССР депутат Н. А. Булганин.

Затем депутаты Верховного Совета единогласно приняли постановление по докладу Н. А. Булганина.

На этом сессия закончила свою работу.

(ТАСС).

Награждение активистов стенной печати

Политотдел Куйбышевской железной дороги провел смотр стенной печати. Приказом начальника дороги отмечены многие активисты стенной печати, в том числе Сызранского отделения дороги. Нагрудными знаками «Ударнику Сталинского призыва» награждены редактор стенгазеты «Свисток» паровозного депо станции Батраки старший машинист тов. Кадышев, редактор еждневной стенгазеты вагонного депо станции Сызрань 1-я тов. Николаев,

член редколлегия стенной газеты «Локомотив» паровозного депо станции Сызрань 1-я слесарь тов. Плотников, редактор этой же стенгазеты тов. Храменков.

Денежными премиями награждены: редактор стенной газеты «Движенец» ст. Батраки тов. Петровский, лаборантка паровозного депо станции Батраки тов. Андреева, мастер заготовительного цеха вагонного депо станции Сызрань 1-я тов. Киреев и другие.

НОВЫЕ КНИГИ

Вышла из печати и поступила в продажу новая книга:

«Постановления июльского Пленума ЦК КПСС 1955 года».

Госполитиздат. 1955 г. Цена 35 коп.

Книга имеется в магазинах и киосках Книготорга.

ГОРЯЧЕЕ ОДОБРЕНИЕ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

Путь к установлению прочного мира

СВЕРДЛОВСК, 8 августа. (ТАСС). В цехах Уральского завода тяжелого машиностроения обсуждаются материалы третьей сессии Верховного Совета СССР.

— Я внимательно следил за ходом Женевского Совещания и за работой сессии Верховного Совета СССР, — говорит карусельщик И. П. Савиновский. — Результаты их работы вызывают радость у всех людей. Открыт путь к смягчению международной напряженности, к установлению прочного мира между народами. Стремление Глав правительств СССР, США, Великобритании и Франции к сотрудничеству вселяет уверенность в завтрашнем дне. Хочется работать еще лучше, еще производительнее.

ВО ИМЯ СЧАСТЬЯ НАРОДОВ

Токарный участок механического цеха № 15 комбайнового завода несет трудовую вахту в честь XX съезда Коммунистической партии Советского Союза. За высокие показатели в труде участку второй месяц подряд присуждается переходящий красный вымпел заводского комитета ВЛКСМ.

Молодежь живо интересуется материалами третьей сессии Верховного Совета СССР, изучает их, делится впечатлениями.

Комсомолец - рационализатор Анатолий Завалкин сказал, что каждая строка в докладе Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина проникнута большим стремлением Правительственной Делегации Союза ССР на Женевском Совещании Глав правительств четырех держав к разрядке международной напряженности, обеспечению длительного мира и сотрудничеству между государствами. Радостно каждому из нас, что эти уси-

— Коллектив нашего участка с удовлетворением встретил Декларацию Женевского Совещания Глав правительств четырех держав, наметившую пути улучшения отношений между государствами, — заявил мастер мартеновского цеха Е. С. Ершенико. — Постановление сессии Верховного Совета СССР, миролюбивая политика Коммунистической партии и Советского правительства являются залогом дальнейшего смягчения напряженности в отношениях между странами.

Обсуждая материалы сессии Верховного Совета СССР, уральские машиностроители говорят о решимости трудиться еще лучше, еще активнее бороться за создание новых машин.

лиа увенчались первыми успехами.

— Молодежь, — продолжает Анатолий Завалкин, — приветствует внешнюю политику Советского правительства и отдает все силы делу укрепления могущества своей Родины.

Мастер участка тов. Александров сказал:

— Всем нам пришлось по душе результаты Женевского Совещания. Это вызывает прилив новых сил в мирном труде. Мы добились того, что на участке все рабочие перевыполняют нормы, обеспечивают высокое качество деталей для сельскохозяйственных машин. Включившись в социалистическое соревнование в честь XX съезда партии, мы добиваемся снижения трудоемкости изготовления деталей, обеспечения роста выпуска силосоуборочных комбайнов.

Коллектив участка усердно трудится, укрепляет могущество Родины — оплот мира во всем мире.

ДЕЛО МИРА РАСТЕТ И КРЕПНЕТ

Работники швейной фабрики № 14 внимательно следили за работой третьей сессии Верховного Совета СССР. Они единодушно одобряют доклад Председателя Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганина об итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав и Постановление Верховного Совета СССР.

Прослушав сообщение о работе сессии по радио, многие работники по газетам более подробно знакомятся с материалами третьей сессии Верховного Совета СССР.

В цехах и в группах ведется живой обмен мнениями. Швейницы горячо приветствуют миролюбивую политику Коммунистической партии и Советского правительства, результатом которой явилось смягчение международной напряженности.

Работница тов. Пырова сказала:

— В докладе Председателя Совета Министров СССР тов. Булганина об итогах Женевского Совещания, в речах депутатов, в Постановлении Верховного Совета СССР мы видим выражение искреннего стремления к миру, к успешному мирному труду во имя счастливой жизни. Наша вера в победу дела мира растет и крепнет.

После Женевского Совещания взаимопонимание между великими державами улучшилось. Чтобы наши надежды на обеспечение длительного мира еще более укрепились, будем трудиться не покладая рук, укреплять свое государство.

Включившись в социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, работники швейной фабрики добиваются дальнейшего подъема производительности труда, увеличения выпуска продукции.

За крепкую дружбу

Коллектив шахты № 1 Башпирского сланцевого рудника с большим интересом знакомится с материалами третьей сессии Верховного Совета СССР.

Горняки заявляют о своей горячей поддержке внешней политики Советского правительства, направленной на сохранение и укрепление мира, на развитие искренности и дружбы между народами.

Перед заступлением на смену на шахте состоялось собрание.

Начальник шахты тов. Курбанов, подводя итоги за минувший месяц, говорил:

— Первенство в соревновании завоевали горняки первого участка и бригада навалотбойщиков тов. Исакова. Их успех — достойный вклад в дело мира.

Коллектив шахты, включившись в социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, стремится досрочно завершить годовой производственный план.

СОВЕРШЕНСТВОВАТЬ ТЕХНОЛОГИЮ ПРОИЗВОДСТВА ГИДРОТУРБИН

В директивах XIX съезда Коммунистической партии по пятому пятилетнему плану развития СССР на 1951—1955 годы была поставлена задача — увеличить выпуск гидротурбин в 7,8 раза. Для выполнения этой задачи в Сызрани был создан специализированный гидротурбинный завод.

В феврале—марте 1953 года началась разработка технологических процессов и проектирование оснастки для производства мощных поворотных — лопастных турбин для Камской гидроэлектростанции. В это же время началась обработка деталей для первых гидротурбин.

До 1953 г. единственным заводом, изготавливающим крупные гидротурбины, был завод имени Сталина в Ленинграде, коллектив которого накопил большой опыт и выработал определенные технологические традиции.

При разработке технологических процессов мы учитывали опыт ленинградцев. Однако, в технологии многих деталей были внесены существенные изменения, внедрен ряд новых в технологическом отношении идей. Это свидетельствует о большой творческой работе, которую проделал коллектив нашего завода. Была осуществлена необходимая внутрицеховая перестановка оборудования. Технологический процесс оснащен многими совершенными и оригинальными приспособлениями, значительно отличающимися от старых.

К числу внедренных новых технологических процессов следует отнести: обточку периферийной кромки и шаровых поверхностей лопастей турбины в специальном приспособлении на крупном карусельном станке. Это приспособление представляет собой массивную чугунную отливку весом около 11 тонн, на которую крепятся одновременно четыре лопасти.

До сих пор эта операция производилась креплением лопастей при помощи различных угольников, кубарей и других приспособлений, что не гарантировало точность обработки и требовало много времени на выверку и крепление. Теперь же этот процесс ускорен в полтора — два раза.

Цилиндр сервомотора диаметром 500 миллиметров обычно растачивался на карусельном станке. Вследствие большой длины цилиндра приходилось занимать довольно крупные станки. На нашем же заводе принят совершенно иной технологический процесс. Была спроектирована и изготовлена дифференциальная борштанга и операция перенесена на расточные станки. При этом цилиндр растачивается с припуском от пяти до десяти сотых долей миллиметра, а затем доводится до заданного размера и нужной чистоты поверхности хонинговальной головкой с мелкозернистыми шлифовальными брусками. Этим мы освободили

уникальный карусельный станок для других работ и сократили время обработки.

Центровка, сверление и развертывание лопаток направляющего аппарата, ввиду большой длины их (3500 мм.), производилась в горизонтальном положении на расточных станках. У нас же на заводе для этой цели применен обычный радиально-сверлильный станок, с вертикальной установкой лопатки в специальную яму, оборудованную около станка, что разгрузило дефицитное оборудование.

Обработка крупных кольцевых деталей, диаметром больше пяти метров, состоящих из четырех частей, обычно производилась фрезеровкой стыковых поверхностей двух четвертинок. Спаривая их в полукольца, обрабатывали плоскости разбега полуколец на крупном расточном или строгальном станке, после чего шла сборка колец.

Применив установку двух расточных станков на специальном стенде точно под прямым углом, нам удалось значительно упростить технологию изготовления таких колец. Стыковые плоскости каждой четвертинки фрезеруются и сверлятся одновременно и затем сразу собираются по четыре в кольцо.

Значительно облегчена обработка логнофелевых втулок, которые по предложению мастера тов. Глезерова стали развертывать на станке после запрессовки специальными развертками диаметром до 320 мм. Этим ликвидирована трудоемкая операция по принабровке втулок. По предложению разметчика тов. Михеева улучшена операция обработки рычага рабочего колеса по контуру. Вместо трудоемкой долбежки тов. Михеев предложил обсверливать рычаг по контуру, что сократило время на его изготовление в 2—3 раза.

На турбину идет много различных деталей, подлежащих испытанию на разрыв грузами до 100 тонн. Взамен громоздких и трудоемких операций по подвешиванию таких грузов под мостовым краном, применен ряд оригинальных приспособлений с гидравлическими домкратами. По предложению тов. Панкратова внедрена вихревая нарезка крупных болтов и шпилек.

В результате проделанной работы по оснащению производства новой техникой и совершенствованию технологии, трудоемкость изготовления турбины в 1954 году по сравнению с 1953 годом снижена на 23,7 процента, а в 1955 году — по сравнению с 1954 годом — на 28,5 процента.

В октябре 1953 года завод сдавал экзамен на техническую зрелость, полностью изготовив и собрав первую мощную поворотную лопастную турбину. Турбины, изготовленные на Сызранском заводе, уже установлены на Камской ГЭС и дают промышленный ток.

Следует отметить, что ряд технологических процессов на заводе требует серьезной разработки. Некоторые общеизвестные технологические процессы, которые год назад не вызвали никаких затруднений, теперь оказались забытыми. К числу их относятся такие операции, как развертывание отверстий, нарезание крупных внутренних глухих резьб и шлифовка профиля крупных метчиков, автоматическая сварка и некоторые другие.

В решениях июльского Пленума ЦК КПСС перед работниками промышленности поставлены новые большие задачи по дальнейшему техническому прогрессу, внедрению новой передовой техники и технологии. Развитие техники и улучшение технологии производства — это неразрывные, взаимосвязанные стороны технического прогресса. Речь должна идти не о некоторых улучшениях технологии, а о коренных изменениях в способах производства. С этой целью необходимо ускорить разработку мероприятий по внедрению в производство всего нового, передового, что имеется в отечественной и зарубежной науке и технике.

На нашем предприятии рядом с самой совершенной техникой все еще уживаются примитивные методы обработки отдельных деталей. Недопустимо, когда некоторые технологические мероприятия медленно внедряются в производство как по вине самих технологов, так и по вине других служб. В заводском плане организационно-технических мероприятий на 1955 год записано двадцать пунктов по вопросам внедрения передовой технологии в механосборочных цехах. Однако, за истекшие семь месяцев осуществлено только восемь.

Проявлять заботу о коренных технологических усовершенствованиях должны технологи, передовики производства, рационализаторы, весь коллектив предприятия. Но в последнее время на нашем заводе проявляется пренебрежительное отношение к технологиям, что привело к ослаблению технологической службы в цехах и отделах. Поэтому возникает необходимость повысить роль технологов на производстве, создать им условия для совершенствования производства, дальнейшего роста производительности труда и улучшения всех других показателей в работе. Для этого у нас имеются все условия: замечательные кадры рабочих, инженеров, техников, их опыт и наличие совершенной техники. Эти возможности надо полностью использовать. При этом условии коллектив завода может с честью выполнять те большие задачи, которые поставлены перед ним партией и правительством.

Я. Бердичевский,
заместитель главного технолога
гидротурбинного завода.

В городском научно-медицинском обществе

1 августа в городском научно-медицинском обществе проведено заседание. На заседание общества были приглашены все врачи и средние медицинские работники города. Обсуждался вопрос о мерах предупреждения заболевания полиомиелитом (детским параличом). С обстоятельным докладом на тему: «Клиника, течение, лечение и предупреждение полиомиелита» выступил заведующий неврологическим отделением городской больницы, ведущий невропатолог города, врач тов. Розенберг Д. И. С докладом на эту тему сделал док-

тор медицинских наук, директор нервной клиники Куйбышевского государственного медицинского института, профессор Златоверов А. О.

Выступления гг. Златоверова и Розенберга вызвали большой интерес у медицинской общественности. Докладчикам было задано много вопросов. Профессор тов. Златоверов на них дал исчерпывающие ответы.

После докладов состоялись выборы правления научно-медицинского общества. Избран новый состав правления. Председателем

правления избран врач т. Розенберг.

Работы научно-медицинского общества будут способствовать повышению деловой квалификации врачей, обмену опытом и улучшению медицинского обслуживания населения города. Задача состоит в том, чтобы правление и члены общества улучшили свою работу, шире пропагандировали медицинские знания.

А. Майзель,
главный врач Дома санитарного
просвещения.

Международный обзор

ПОСЛЕ ЖЕНЕВСКОГО СОВЕЩАНИЯ

Успех Женевского Совещания Глав правительств четырех держав еще более укрепил волю народов к дальнейшему ослаблению международной напряженности, к упрочению мира. Итоги Совещания, явившегося важнейшей вехой на пути установления атмосферы доверия в отношениях между государствами на основе мирного сосуществования, нашли широкий отклик и поддержку мировой общественности. Встреча «Большой четверки» в Женеве, пишет французская газета «Журнал дю диманш», «заложила основы общего урегулирования» и создала «благоприятные условия для разрешения основных международных проблем». Народы выражают пожелание, чтобы Совещание министров иностранных дел СССР, США, Англии и Франции, назначенное на октябрь, сделало новый шаг вперед в деле реализации этих условий.

Во Франции, Италии, Англии и других странах проходят народные митинги и собрания, участники которых настаивают, чтобы «дух Женевы» укреплялся. «Важно, — пишет итальянская газета «Аванти», — чтобы заложенные в Женеве основы были расширены. Народы требуют этого и, воодушевленные достигнутыми успехами, надеются добиться осуществления своих требований».

События, происшедшие после Женевского Совещания, показывают, что сейчас намечилось известное ослабление международной напряженности. 27 июля вступил в силу Государственный Договор о восстановлении независимой, демократической Австрии. Это событие имеет важное значение не только для австрийского народа, но и для всех миролюбивых людей. Оно напоминает, что при наличии доброй воли и стремления к взаимопониманию можно путем переговоров решить любой международный вопрос, каким бы сложным он ни был.

С большим интересом встречены мировой общественностью начавшиеся в Женеве 1 августа американо-китайские переговоры по вопросу репатриации гражданских лиц, желающих возвратиться на родину. Зарубежная печать отмечает, что успех Совещания Глав правительств четырех держав не мог не благоприятствовать этим переговорам. В Америке раздаются голоса о том, что за нынешними переговорами на уровне послов должна последовать встреча министров иностранных дел Китайской Народной Республики и Соединенных Штатов Америки. С такими требованиями

выступил, в частности, председатель сенатской комиссии по иностранным делам Уолтер Джордж. Важные предложения, преследующие цели укрепления мира в Азии, обнародовал министр иностранных дел КНР Чжоу Эньлай в речи на происшедшей недавно в Пекине сессии Всекитайского собрания народных представителей. Он предложил заключить между странами района Азии и Тихого океана, включая США, пакт коллективного мира, который бы заменил существующие здесь военные группировки. Стремясь урегулировать мирным путем проблему освобождения Тайваня, правительство КНР выразило готовность вступить в переговоры с тайваньскими властями с целью разработки конкретных шагов в этом направлении. Эти миролюбивые шаги КНР приветствуются народами.

Широко комментирует зарубежная печать сообщение о том, что Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрушев приняли приглашение британского правительства посетить Англию будущей весной. Английская палата общин приветствовала это сообщение бурными аплодисментами. Газета «Дейли экспресс» по этому поводу писала: «Предстоящий визит Булганина и Хрущева в Англию служит новым свидетельством того, что Женевское Совещание не только создало более мягкий климат на международной арене, но и положило начало широкому движению к урегулированию разногласий между Западом и Востоком».

Тот факт, что «дух Женевы» уже проявляется в практических мероприятиях, признают и многие правые газеты, известные в прошлом своей приверженностью к «холодной войне». Так, французская газета «Орор» отмечает: «Стремление к реальной развязке настолько сильно, что работа, получившая в Женеве официальный характер, продолжается и усиливается по всем направлениям».

ПРАЗДНИК ЮНОСТИ И ДРУЖБЫ

31 июля в Варшаве открылся V Всемирный фестиваль молодежи и студентов за мир и дружбу. В гостеприимную польскую столицу собрались посланцы молодого поколения из всех уголков земного шара, чтобы продемонстрировать свою несокрушимую волю к миру и единству, свое горячее стремление бороться за лучшее будущее.

Еще ни одна международная встреча молодежи не была столь представительной, как нынешняя.

Когда 8 лет назад в Праге состоялся первый Всемирный фестиваль молодежи и студентов, в нем участвовали делегации 71 страны. Ныне в Варшаву съехались представители молодежи более чем 100 стран. Среди участников фестиваля — молодые рабочие и крестьяне, студенты и служащие, представители средних слоев населения. Многие страны представлены многочисленными делегациями. Английская молодежь, например, послала на фестиваль 1100 человек, 3 тысячи юношей и девушек прибыли из Германии. Сотни делегатов послали на фестиваль молодежь Швеции, Франции, Китайской Народной Республики и других стран. Многочисленна делегация молодежи Советского Союза. В общем, в Варшавском фестивале, являющемся величественным праздником молодости и дружбы, участвует свыше 30 тысяч человек.

Широка и разнообразна программа фестиваля. Ежедневно в течение двух недель в Варшаве будет проходить более 30 национальных и около 5 международных концертов, организуемых молодежными коллективами художественной самостоятельности различных стран. В ходе встречи будут проведены спортивные соревнования, конкурсы молодых музыкантов, певцов, танцоров и т. д. В дни фестиваля в Варшаве откроются многочисленные выставки, характеризующие деятельность молодежи различных стран.

Юноши и девушки всего мира с огромным подъемом готовились к Варшавскому фестивалю. На призыв Всемирной Федерации Демократической молодежи и Международного союза студентов, по инициативе которых проводится эта встреча, откликнулись самые широкие слои молодежи. В ряде стран состоялись национальные встречи молодых борцов за мир. В капиталистических государствах юноши и девушки озабоченно готовились к фестивалю еще более широким разветвлением кампании по сбору подписей под Обращением Бюро Всемирного Совета Мира против подготовки атомной войны.

Молодое поколение играет огромную роль в борьбе народов за мир и смягчение международной напряженности. V Всемирный фестиваль молодежи и студентов — новое убедительное доказательство того, что отношения взаимопонимания и дружбы возможны между всеми народами. Слова «Мир», «Дружба» и «Единство», объединяющие участников фестиваля, близки всем людям доброй воли.

В. Харьков.

ФРАНЦУЗСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИНЯЛО ПРИГЛАШЕНИЕ О ПОЕЗДКЕ Э. ФОРА И А. ПИНЭ В МОСКВУ

ПАРИЖ. По сообщению агентства Франс Пресс, Французское правительство приняло приглашение Советского правительства о посещении Советского Союза председателем Совета Министров Эдгаром Фором и министром иностранных дел А. Пинэ.

Представитель Французского правительства по окончании заседания Совета Министров заявил, что дата, когда председатель Совета Министров Эдгар Фор и Министр иностранных дел Антуан Пинэ отправятся в Москву по приглашению Советского правительства, еще не установлена.

Однако он дал понять, что эта поездка может иметь место в первой половине октября.

(ТАСС).

ментации, касающейся медицинского оборудования и инструментов, обмен научными исследованиями, взаимную помощь, а также обмен специалистами.

(ТАСС).

Молодежь, за учебу!

Близится время, когда снова откроются двери школ рабочей молодежи. Начнет свою работу и созданная десять лет назад средняя школа рабочей молодежи № 6.

За десять лет в ней получили среднее и неполное среднее образование более тысячи рабочих и служащих. Многие из них уже окончили институты и техникумы и теперь работают инженерами и техниками на наших предприятиях.

Приток рабочей молодежи в вечерние школы увеличивается с каждым годом. Если в позапрошлом учебном году в школе обучалось 350 человек, то в истекшем году у нас было 440 учащихся.

Сейчас школа полностью отремонтирована и производит прием учащихся на новый учебный год. От 75 рабочих уже приняты заявления о приеме. Первыми подали заявления коммунисты: Проломов Ю. Ф. — машинист депо Сызрань 1-я, Шкердин Г. П. — токарь комбайнового завода, комсомольцы: Батраков В. А., Охотин Н. И. и Скотинов М. П. — токари комбайнового завода, Поплевина Л. П. — детальщица швейной фабрики № 14, Кузин В. Н. — мастер цеха механического завода.

Большой наплыв учащихся в школу рабочей молодежи объяс-

няется, прежде всего, пониманием нашей молодежью того, что без соответствующего образования нельзя творчески работать на современном предприятии.

Учеба в школе рабочей молодежи без отрыва от производства — большой и благородный труд. Но она требует напряжения сил и воли, подчинения себя довольно жесткому режиму дня. Некоторая часть молодежи, боясь этих трудностей, из года в год оттягивает свое поступление в школу, не замечая того, что она все более и более отстает от требований жизни. Таким товарищам пора серьезно отнестись к вопросу дальнейшего повышения своего образования и, не теряя времени, поступить в школу рабочей молодежи.

В настоящее время в школе с лицами, имеющими большой перерыв в учебе, проводятся консультации.

Занятия в школе будут проводиться в две смены. Это создает благоприятные условия для учебы лицам, работающим на предприятиях посменно.

Школа имеет хорошее учебное оборудование, звуковой киноаппарат и библиотеку, а также обеспечивает учащихся учебниками и всеми школьными принадлежностями.

А. Анимов,
директор школы.

К делу относятся добросовестно

В артели «Бытовик» создано 12 бригад, в которые входят плотники, маляры, штукатуры, кровельщики, печники и рабочие других строительных специальностей. Эти бригады обслуживают население города. Они строят дома и производят капитальный ремонт.

Одной из лучших является бригада тов. Арянова М. Ф. С начала весны она построила 4 дома и два капитально отремонтирова-

ла. Работы произведены с хорошим качеством.

В частности, этой бригадой хорошо отремонтирован принадлежащий мне дом по улице Новая Слободка, 39. Члены бригады тт. Красильников, Саврин, Варламов, Пресняков и Сурков работали старательно.

В. Шурыгин,
механик асфальто-бетонного завода.

ИЗВЕЩЕНИЕ

10 августа, в 19 часов местного времени, в зале заседаний горкома КПСС для докладчиков и агитаторов будет прочитана лекция: «Итоги третьей сессии Верховного Совета СССР». Лектор — руководитель лекторской группы горкома КПСС тов. Буслов.

Зам. редактора М. Г. ЖДАНОВ.

НА ЭКРАНАХ ГОРОДА:
«Художественный»
Новый художественный фильм
«ПРИЗРАКИ ПОКИДАЮТ ВЕРШИНЫ»
«Звезда»
Новая музыкальная кинокомедия
«ЛЯНА»
«Родина»
«СЕДЬМОЕ НЕБО»

ОРС'у Сызранского нефтеперерабатывающего завода
требуются:
подручные рабочие в хлебопекарню, мастер-засольщик, заготовитель овощей, экспедитор, грузчики на автомашину.
Обращаться в отдел кадров ОРС'а, Чапаева, 71.

Сызранское автотранспортное хозяйство

доводит до сведения:

все организации и учреждения города, пользующиеся услугами автохозяйства по перевозкам грузов, должны представить в контору автохозяйства (ул. Декабристов, 55) не позднее 10 августа образцы подписей на лиц, уполномоченных расписываться за приемку грузов.

В случае непредставления к указанному сроку образцов подписей, транспорт выделяться не будет.

(2—2).

Сызранской эксплуатационной автобазе Куйбышевской ж. д. требуются на постоянную работу плотники, автослесари и шоферы.

Оплата сдельно-прогрессивная.

Адрес: ст. Сызрань 3-я автобаза.

Борнинская Нина Степановна, проживающая в селе Кашпир, улица Степана Разина, возбуждает дело о расторжении брака с Борнинским Федором Васильевичем.

Дело подлежит рассмотрению в Куйбышевском облсуде.

Кандалова Анна Матвеевна, проживающая в г. Сызрани, Заречная улица, 23, возбуждает дело о расторжении брака со Снегиревым Анатолием Семеновичем, проживающим в г. Кировске, Крымской области, УССР.

Дело подлежит рассмотрению в народном суде 1-го участка Центрального района г. Сызрани.

Бухвалова Маргарита Михайловна, проживающая в г. Сызрани, Крестьянская, 53, возбуждает дело о расторжении брака с Бухваловым Владимиром Александровичем.

Дело подлежит рассмотрению в Куйбышевском облсуде.

К участию СССР в Международной конференции по мирному использованию атомной энергии

С 8 по 20 августа этого года в Женеве будет проходить Международная конференция по мирному использованию атомной энергии.

Для участия в работе этой конференции из Москвы в Женеву выезжают делегации СССР, УССР и БССР.

Делегация СССР возглавляется академиком Д. В. Скобельцыным, делегация УССР — президентом АН УССР академиком А. В. Палладиным, делегация БССР — президентом АН БССР действительным членом АН БССР В. Ф. Купрвичем.

Советниками делегации СССР

назначены академик А. В. Топчиев, член-корреспондент АН СССР В. С. Емельянов, заведующий отделом Международных организаций член коллегии МИД СССР С. К. Царапкин, заведующий отделом стран Америки МИД СССР А. А. Солдатов, ученый секретарь делегации — профессор И. И. Новиков.

В состав делегаций входят видные советские ученые Д. И. Блохинцев, В. И. Вокслер, А. П. Виноградов, Ф. Г. Кротков, В. И. Курдюмов, В. Н. Кондратьев и другие. Всего на конференцию выезжают 79 советских специалистов.

Польско-чехословацкое сотрудничество в области здравоохранения

Как передает Польское агентство печати, на заседании польско-чехословацкой комиссии по вопросам здравоохранения принят план сотрудничества в этой обла-

сти Польской Народной Республики и Чехословацкой Республики на 1956 год.

План предусматривает взаимную передачу технической доку-